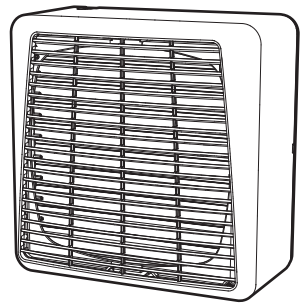


SO.ERRE

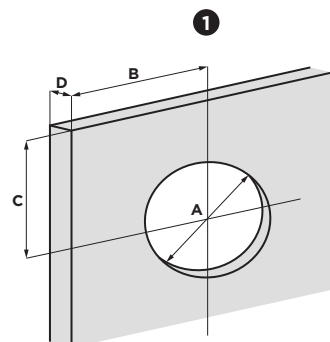


EASY 15/6" - EASY 23/9" - EASY 30/12"

IT ASPIRATORE DA VETRO
EN GLASS FAN
FR AÉRATEUR POUR FENÊTRE
DE SCHEIBENVENTILATOR
NL RAAM VENTILATOR
DA VINDUES VENTILATOR
ES VENTILADOR DE VENTANA
EL Εξαεριστήρας τζαμιού/τοιχού
RU ОКОННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР
SR PROZORSKO VENTILATOR
HR PROZORSKI VENTILATOR
PL WENTYLATOR DO OKNA
UK ВІКОННИЙ ВЕНТИЛЯТОР
AR مروحة زجاج

IT INSTALLAZIONE
EN INSTALLATION
FR INSTALLATION
DE INSTALLATION
NL MONTAGE VOORSCHRIFT
ES INSTALACIÓN
EL εγκατάσταση

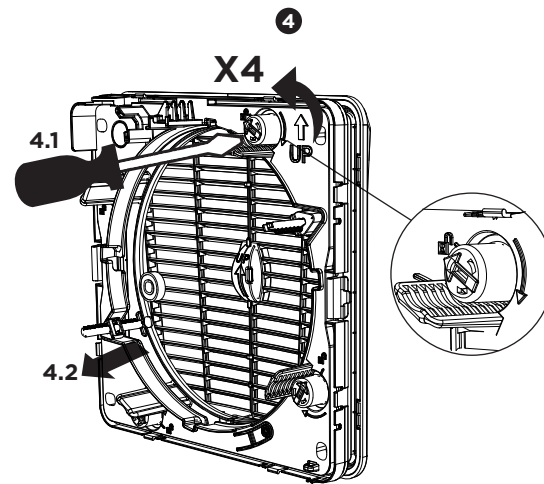
RU УСТАНОВКА
SR INSTALACIJA
HR UGRADNJA
PL INSTALACJA
DA INSTALLATION
UK УСТАНОВКА
AR تركيب



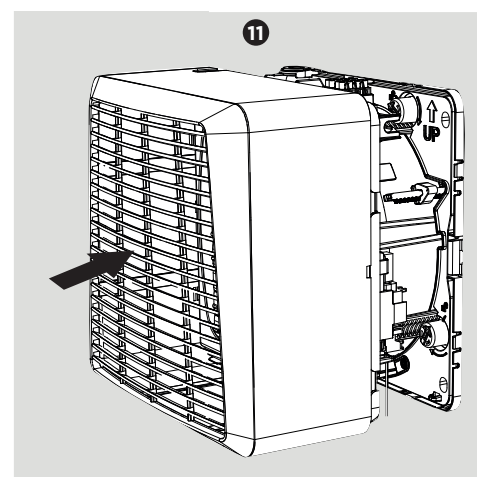
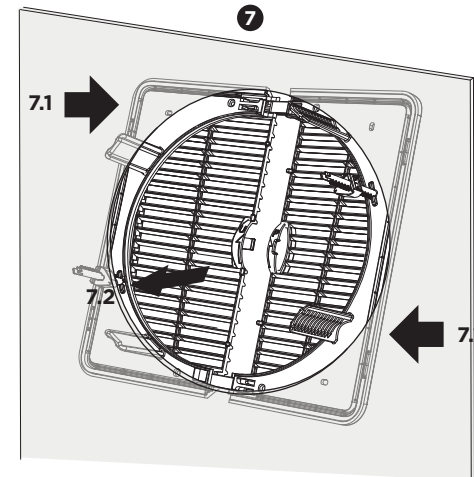
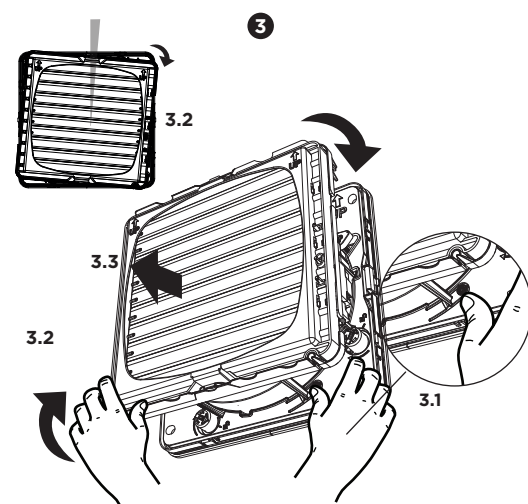
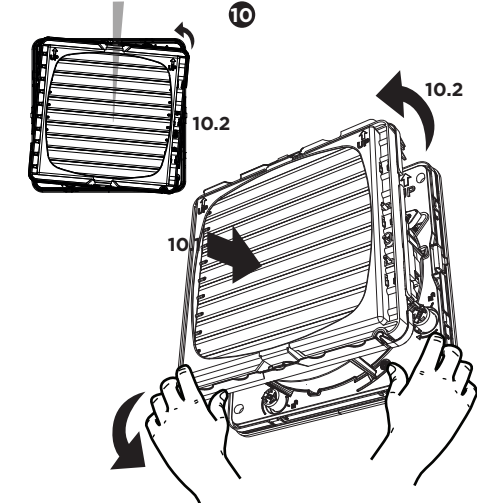
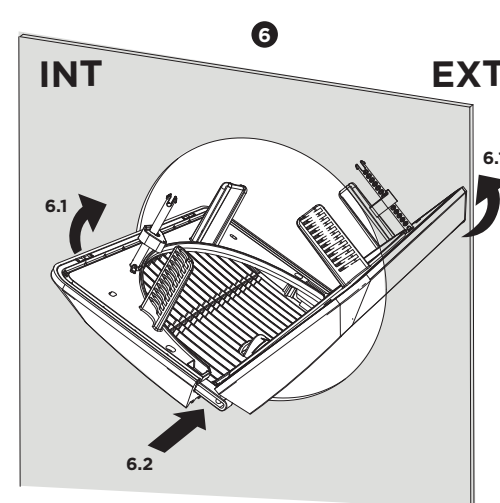
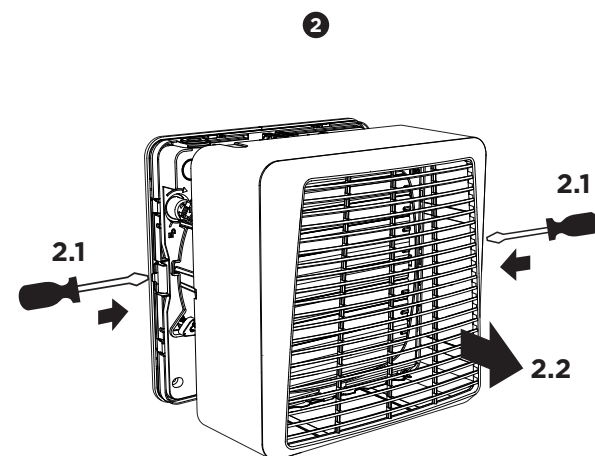
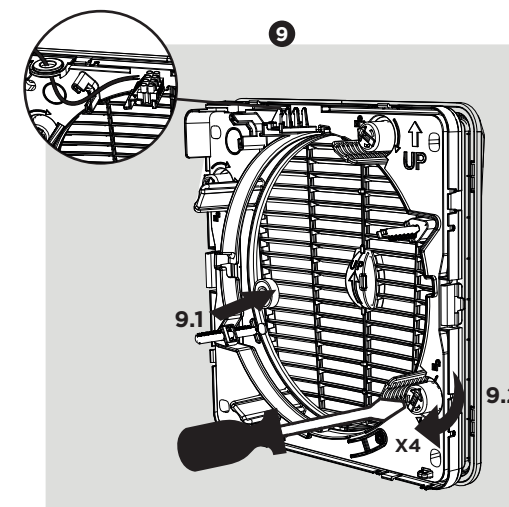
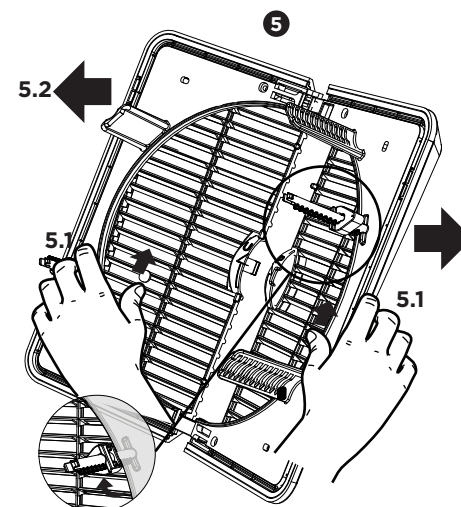
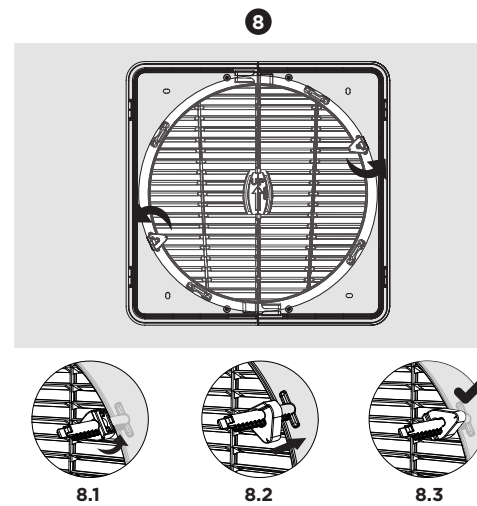
Mod.	ØA mm	B mm	C mm	D mm
EASY 15/6"	184-195	>230	>125	3-50
EASY 23/9"	254-262	>265	>160	3-50
EASY 30/12"	324-337	>300	>200	3-50

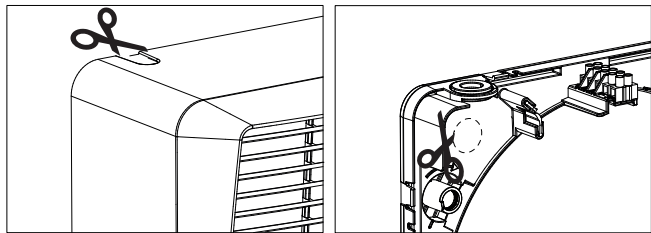
MANUALE EASY

IT Prima di procedere con l'installazione leggere attentamente il manuale delle avvertenze generali.
EN Read the precautions manual carefully before installing this appliance.
FR Avant de procéder à l'installation, il faut lire attentivement le manuel des instructions générales.
DE Bitte lesen Sie sich die Sicherheitshinweise der Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren.
NL Lees de handleiding met voorzorgsmaatregelen zorgvuldig voordat u dit apparaat installeert.
DA Læs venligst vejledningen grundigt, inden installation af dette produkt.
ES Lea detenidamente el manual de advertencias antes de instalar este aparato.
EL Διαβάστε τις οδηγίες προστασίας προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε τη συσκευή.
RU Перед установкой данного оборудования внимательно прочитайте инструкцию по технике безопасности.
SR Pre instaliranja ovog uređaja pažljivo pročitajte priručnik o predostrožnosti.
HR Pažljivo pročitati mjere opreza prije ugradnje uređaja.
PL Przed zainstalowaniem tego urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję dotyczącą środków ostrożności.
UK Перед тим, як встановлювати цей прилад, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.
AR اقرأ دليل الاحتياطات بعناية قبل تثبيت هذا الجهاز

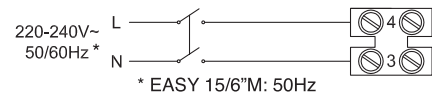


5.2

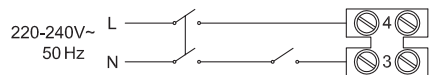




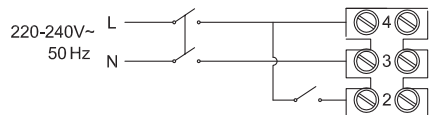
EASY 15/6" M - EASY 23/9" M - EASY 30/12" M



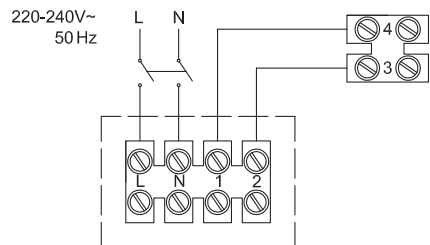
EASY 15/6" A



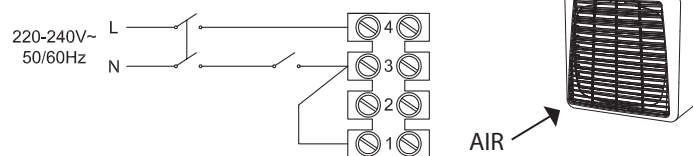
EASY 15/6" A T/HT



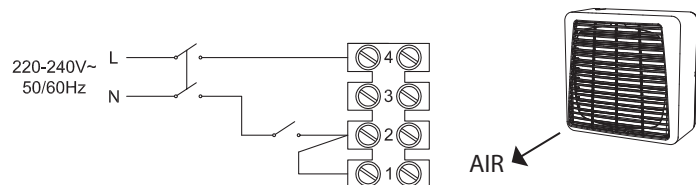
EASY 15/6" A + RG 5



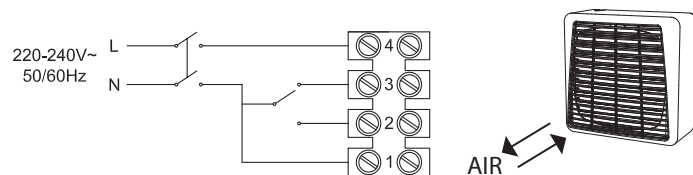
EASY 23/9" AR - EASY 30/12" AR
SOLO ASPIRAZIONE - EXTRACT ONLY



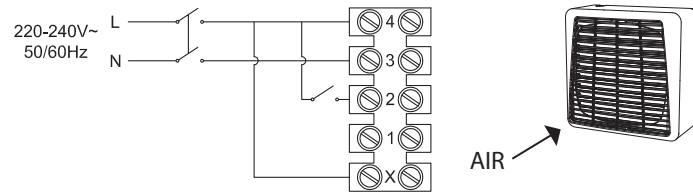
EASY 23/9" AR - EASY 30/12" AR
SOLO VENTILAZIONE - INTAKE ONLY



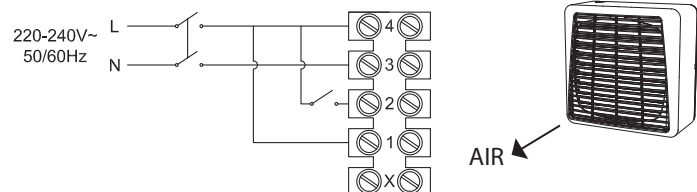
EASY 23/9" AR - EASY 30/12" AR
ASPIRAZIONE/VENTILAZIONE - EXTRACT/INTAKE



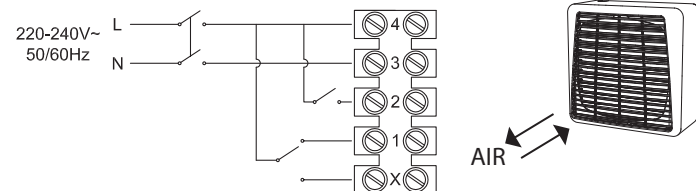
EASY 23/9" AR T/HT - EASY 30/12" AR T/HT
SOLO ASPIRAZIONE - EXTRACT ONLY



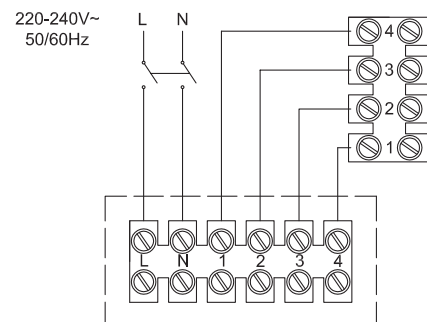
EASY 23/9" AR T/HT - EASY 30/12" AR T/HT
SOLO VENTILAZIONE - INTAKE ONLY



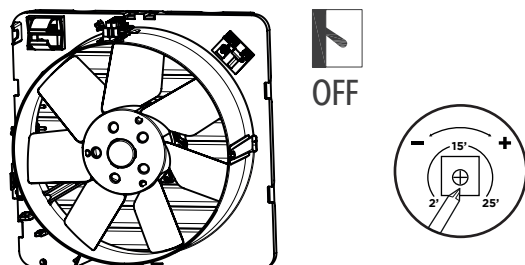
EASY 23/9" AR T/HT - EASY 30/12" AR T/HT
ASPIRAZIONE/VENTILAZIONE - EXTRACT/INTAKE



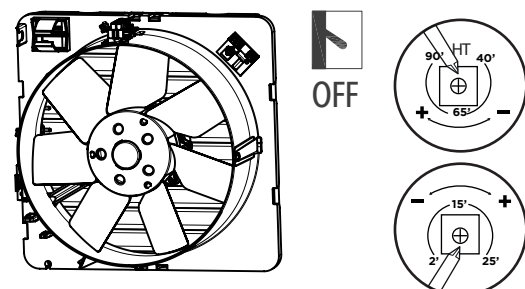
EASY 23/9" AR - EASY 30/12" AR
+ RG 5 AR



EASY 15/6 A T - EASY 23/9 AR T - EASY 30/12 AR T



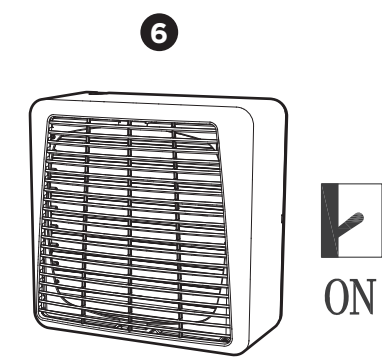
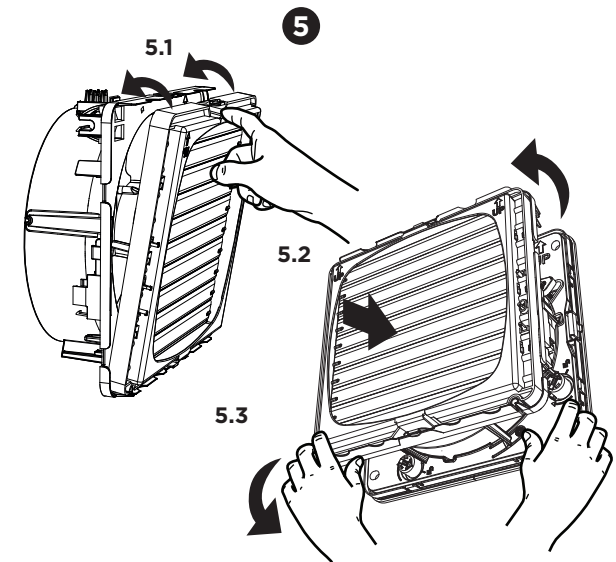
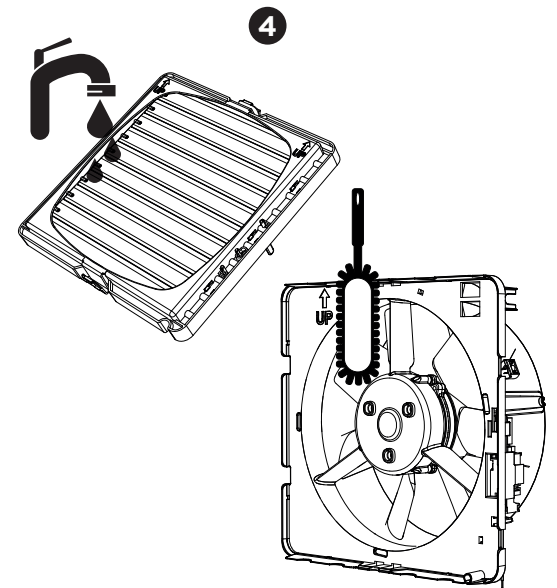
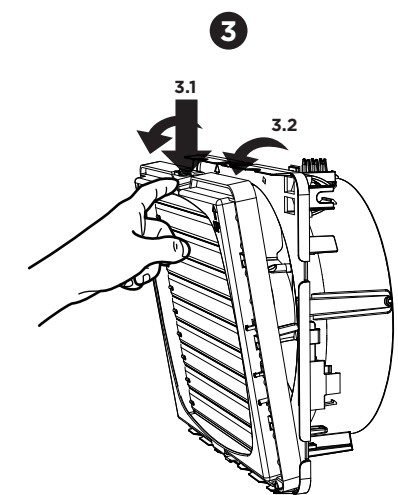
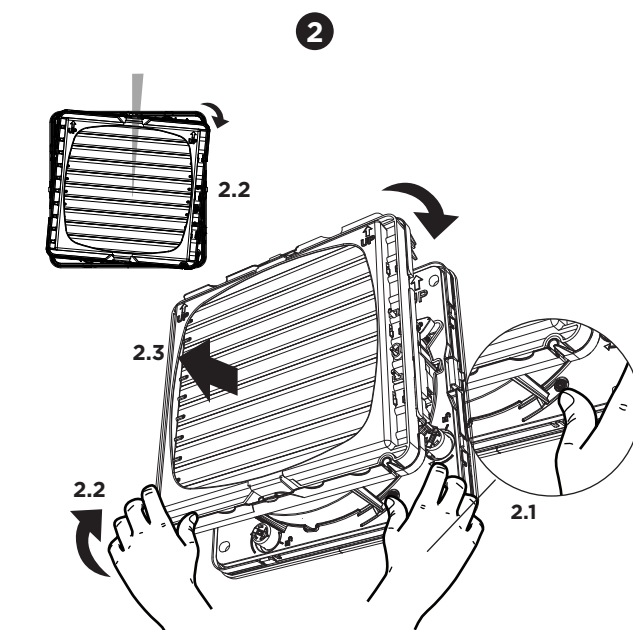
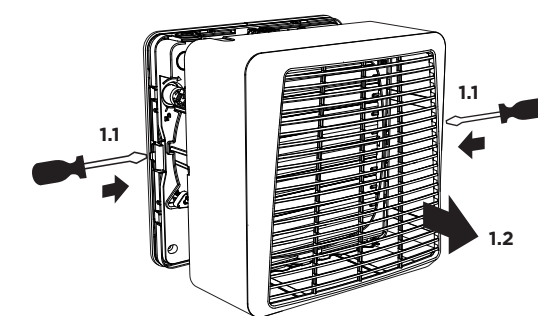
EASY 15/6 A HT - EASY 23/9 AR HT - EASY 30/12 AR HT



IT MANUTENZIONE E PULIZIA
EN MAINTENANCE AND CLEANING
FR ENTRETIEN ET NETTOYAGE
DE WARTUNG UND REINIGUNG
NL ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN
ES MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
EL συντήρηση και καθαρισμός
RU РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ
SR ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE
HR ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE
PL UTRZYMANIE I CZYSZCZENIE
DA VEDLIGEHOÐELSE OG RENGØRING
UK ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ
AR الصيانة و التنظيف



OFF



ON